



LLENA DE PASIÓN POR CIRRUS

Hola amigos de Cirrus, soy Natália, alumna del quinto período del Curso de Meteorología en UFAL. Actualmente Yo he conseguido una beca de investigación en el Sistema de Radar Meteorológico de Alagoas (SIRMAL), donde después conocí la revista Cirrus, y puedo decir que ella es una revista bastante interesante, y que no puedo quedar sin ella en mi vida profesional. Yo he sido aficionada por Cirrus hasta poco tiempo, pero quedo impresionada con asuntos y informaciones que ella viene me trayendo, y quedaría más feliz aún se recibiera la versión impresa, pues no tengo ordenador en mi habitación, y sería de grande importancia que la tenga en mi día-a-día, en todos los lugares donde voy. Pero, hasta el momento quedo satisfecha con la versión online, y voy leyendo la revista así mismo, porque no puedo quedar sin las informaciones que la Cirrus me ofrece. Así, ¿lo que necesito hacer para recibir la revista en mi habitación?

Natália Tavares

SIRMAL/UFAL, Maceió, Alagoas, Brasil.

✉ Estimada Natália, nosotros quedamos muy felices con su mensaje y esto es una evidencia que nuestro trabajo está en el camino correcto. Sobre su pedido, informamos que estamos en busca de patrocinio para la publicación y nuestra perspectiva es que en 2008 sea publicada la primera versión en papel. Delante de eso, en esa fase del proyecto, optamos por la versión online. La versión impresa posee una tiraje bastante limitada, que es enviada para algunos de nuestros socios. Allá de eso, enfatizamos que todas nuestras publicaciones son gratuitas, pues tenemos como principal premisa la divulgación y discusión de asuntos acerca de Meteorología y áreas similares de forma universal. Usted puede bajar todas las ediciones de Cirrus en nuestra página electrónica o del Gobierno Federal (www.dominiopublico.gov.br). De cualquier manera, se aún fuera de su interés, nos envíe sus datos (dirección postal), y así que posible, enviaremos un ejemplar de nuestra publicación. En expectativa de su comprensión, nosotros agradecemos de antemano.

LUCHANDO POR LA METEOROLOGÍA

Estimados amigos de Unemet. Yo gustaría inicialmente de desear un feliz año de 2008 para todos ustedes y felicítalos por más un número de Revista Cirrus y por el asunto escogido. Cordiales saludos y continúen así: luchando por la Meteorología.

Profa. Maria Gertrudes Justi da Silva

Presidente de SBMET, Rio de Janeiro, RJ, Brasil.

✉ Querida Profesora Maria Justi, nosotros de UNEMET deseamos a usted, familia y todos de SBMET un estupendo 2008. Muchas gracias por felicitaciones para la 11ª edición de la revista Cirrus. Esto déjanos muy contentos. Gracias y debemos siempre luchar a favor de nuestra profesión.



EJEMPLO DE CONSTANTE AVANZO

Estimados colegas de UNEMET. Yo a tiempo quiero desearles mucho éxito en todas sus labores y mucha felicidad, salud y ventura en el presente año 2008. Deseo hacerles llegar mi profundo agradecimiento por el envío de la Revista Cirrus que ustedes editan y que día a día viene con mayor excelencia, el mismo que redunda en un ejemplo de constante avance en su institución y va en provecho de quienes los circundamos. Reiterándoles mi agradecimiento me es grato saludarles con toda atención .

Edgar Imaña

Director de Agrometeorología de SENAMHI,
La Paz, Bolivia.

REFERENCIA MUY VALIOSA

Queridos amigos y colegas de UNEMET, la traducción inglesa hecha por ustedes del ancho artículo sobre CALMET es una referencia muy valiosa que puede ser usada en el futuro, siempre que tenga una discusión sobre historia, raíces y ideas acerca de las conferencias CALMET. Yo estoy impresionado con lo trabajo que ustedes invistieron en esto artículo. Con su permiso yo gustaría también de añadir esto documento en la *EUMETCAL IntraLibrary* .

Dr. Vesa Nietosvaara

Servicio Finlandés de Meteorología y
Co-Presidente de CALMET, Helsinki, Finlandia.

IMPORTANTE DOCUMENTO

Hola queridos amigos de UNEMET, ¡gracias por han hecho acontecer esto! Tratase de un importante documento, apreciamos el enorme trabajo dedicado a reunir importantes hechos sobre la historia de las conferencias CALMET y tuvieran traducido también para el inglés. Así que posible, nosotros añadiremos el link de UNEMET para *Website* de CALMET.

Dr. Patrick Parrish

COMET/UCAR/EUA y Copresidente de CALMET,
Boulder, Colorado, EE.UU.

CRUCIAL PARA EL FUTURO DE CALMET

Queridos amigos del Equipo de UNEMET, ¡Yo quedé muy impresionada con el trabajo de ustedes! Como ha sido mencionado por Patrick Parrish y Vesa Nietosvaara, Yo también haré lo mismo, o sea, colocaré un *link* para nuestro Website y también pondré el documento en formato PDF en nuestro sitio (*Intranet*). El artículo sobre el Pasado, Presente y Futuro de CALMET es crucial para revisar lo que nosotros hicimos y haremos; el propósito es mejorar cada vez más. ¡Gracias por el grande trabajo de ustedes!

Dra. Fan Hong

Centro de Entrenamiento Meteorológico de
China, Beijing, China.

SUBSCRIPCIÓN DE CIRRUS

Estimados Editores de revista Cirrus, soy alumno de Curso de Saneamiento Ambiental de CEFET-CE (Centro de Educación Tecnológica de Ceará). Inicialmente yo gustaría de felicitalos por la revista y se posible a mi me gustaría saber como puedo recibir ejemplares de la ediciones de Cirrus, e ser un subscriptor.

Manuel Albano Silveira Filho

CEFET-CE, Fortaleza, Ceará, Brasil.

✉ Estimado Señor Manuel Albano nosotros queremos agradecer sus palabras de elogios al nuestro trabajo acerca de Cirrus. ¡No son esos los motivos para levarnos a no publicar! Tenemos pocos recursos financieros, por ser una ONG. Así, en ese momento, optamos por publicar Cirrus en la versión online. La versión en papel posee tiraje bastante limitada, que es mandada a algunos de nuestros socios. Pero, estamos buscando nuevos patrocinios y esperamos brevemente poder ampliar nuestra tiraje. Allá de eso, todas las nuestras publicaciones son gratuitas, pues tenemos como principal objetivo la divulgación a todas las personas, independiente del nivel de conocimiento, sobre Meteorología y áreas similares, donde por esto, no hacemos suscripción y sin personas registradas y colaboradoras. Se usted tiene interés podemos enviar en medio digital todas las nuestras ediciones. En la expectativa de su comprensión, agradecemos de antemano.

DUDA

Hola personal de Revista Cirrus. Yo gustaría de felicítalos por el excelente trabajo desarrollado con la Revista Cirrus, y a mi me gustaría saber como hago para recibir las publicaciones en mi habitación.

Carlos Roberto Weide Moura
UFV, Viçosa, Minas Gerais, Brasil.

✉ Estimado Carlos Moura, antes de todo queremos agradecer su interés en nuestro trabajo. En relación a su duda, informamos que la Revista Cirrus aún es muy poca publicada en el formato impreso. En esa fase del proyecto, optamos por el enfoque en la versión online. La versión en papel posee una tiraje bastante limitada, que es enviada a algunos de nuestros socios. Entretanto, estamos buscando nuevos patrocinios y esperamos en breve poder ampliar nuestra tiraje. De cualquier manera, se aún tener interés, nos envíe sus datos (dirección postal) para, así que posible, enviaremos un ejemplar de nuestra publicación.

EDICIONES ANTERIORES DE CIRRUS

Hola, inicialmente gustaría de congratúalos por esta estupenda iniciativa de divulgación y apoyo a la actividad de investigación meteorológica en nuestro país, tan carente de los frutos del labor científico y al mismo tiempo indiferente a esta área. ¡Congratulaciones! ¡Continúen con esto bueno servicio! Soy graduado en Meteorología, pero gracias a las vueltas de la vida no trabajo en la área. A pesar de eso, siempre que posible intento me mantener en contacto con la área, así la revista Cirrus tener llamado mi atención. ¿Sería posible enviar para mi e-mail las ocho primeras ediciones de Revista Cirrus? ¿No las encontré en la página de Internet, pero se estuvieron allí pueden mi enviar el link? Agradezco desde ya la atención y aguardo su respuesta renovando votos de saludos y suceso por la lucha de ustedes por el bien de Meteorología.

Raimundo Moura de Sousa Filho
Belém, Pará, Brasil.

✉ Señor Raimundo Sousa Filho, inicialmente gustaría en nombre de UNEMET agradecer las amables palabras por nuestro trabajo de divulgación de la ciencia meteorológica en toda su esencia en Brasil. Puede tener certeza que son gestos/palabras de naturaleza similar de usted que nos fortalece cada vez más para siempre mejorarnos nuestras actividades y productos, principalmente las publicaciones de divulgación científica. Ha sido con ese objetivo que creamos la UNEMET, pues sentimos en aquella ocasión (2002) que en nuestro país tenía una carencia enorme en términos de divulgación de Meteorología para toda la sociedad brasileña. Por esto, quedamos realmente felices con su mensaje, porque observamos que nuestros objetivos están siendo cumplidos. Acerca de su pedido, estaremos enviando las ediciones de Cirrus pedidas. Infelizmente aún no ha sido posible poner todas las ediciones en nuestro sitio actualizado. Eso ocurrió, pues hasta poco tiempo reformulamos nuestro website para mejorar la interacción entre UNEMET y nuestros amigos lectores.

AGRADECIMIENTO POR NOTA DE CONDOLENCIA

Queridos amigos de UNEMET, la familia de la Dra. Alicia de Garín agradecemos por el texto publicado y enviado a sus colegas. Ofreceremos cuando se realice el desarme de su departamento particular, juntar el material que allí se encuentra sobre diferentes trabajos y estudios, que pensamos podría ser de suma importancia para sus colegas. Después, nos ponemos en contacto de como llevar a Brasil, por alguno viajero u otro medio que ustedes tengan.

Maria Rosa de Garín, Hermana de Alicia
Buenos Aires, Argentina.

NOTA

Todos los mensajes enviados fueron prontamente respondidos. Informamos que algunos mensajes fueron suprimidos debido al grande volumen de informaciones de esa edición. Gracias a todos que hayan colaborado con sugerencias y críticas para la mejoría de CIRRUS.

LOS EDITORES